



Materiál na rokovanie

Materiál č.: /11/2016

11. zasadnutia

Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda

v VII. volebnom období

Dunaszerdahely Város Képviselő-testület

11. ülésének betérjesztett anyaga

a VII. választási időszakban

Návrh o výške poskytnutej dotácie z rozpočtu mesta v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda.

Javaslat Dunaszerdahely Városának 2015/1 sz. általános érvényű rendelete értelmében a Dunaszerdahely területén működő jogi és természetes személyeknek - vállalkozóknak városi költségvetésből nyújtandó pénzügyi támogatásról.

Predkladá : JUDr. Zoltán Hájos, primátor mesta
Beterjeszti:

Preverila: Ing. Júlia Bubniaková, prednostka MsÚ
Ellenőrizte:

Zodpovedá: Mgr. Timea Molnár, vedúca odboru školstva, soc.vecí, športu a kultúry
Felelős:

Návrh na uznesenie: Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní predmetu návrhu
Határozati javaslat:

A/ schvaľuje

I.

návrh o výške poskytnutej dotácie nad 1.000,- Eur z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom v zmysle VZN č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám– podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda z rozpočtu mesta v predloženom rozsahu (príloha č.1)

II. berie na vedomie

výšku poskytnutej dotácie do 1.000,- Eur (vrátane) z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom v zmysle VZN č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií

právnickým osobám a fyzickým osobám– podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda z rozpočtu mesta v predloženom rozsahu (príloha č.2)

III. odporúča primátorovi mesta Dunajská Streda

zoznam žiadostí bez zverejnenia výzvy z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom v zmysle VZN č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám– podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda z rozpočtu mesta v predloženom rozsahu (príloha č.3)

apríl 2016

2016 április

Dôvodová správa

V súlade s VZN mesta Dunajská Streda č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda o poskytnutí dotácie v rámci výzvy rozhoduje:

- a) komisia MsZ do výšky 1000 eur vrátane,
- b) Mestské zastupiteľstvo nad 1000 eur.

O poskytnutí dotácie bez zverejnenia výzvy rozhoduje v zmysle príslušného VZN primátor mesta na základe odporúčania príslušnej komisie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda. Mestská rada odporúča materiál schváliť.

Komisia MsZ pre šport a telesnú kultúru dňa 16.03.2016 prerokovala žiadosti o dotáciu v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2016“ - pre oblasť šport a dotácie bez zverejnenia výzvy.

Komisia MsZ pre kultúru a medzinárodné vzťahy dňa 07.03.2016 prerokovala žiadosti o dotáciu v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2016“ - pre oblasť kultúru a dotácie bez zverejnenia výzvy.

Komisia MsZ pre zdravotníctvo a sociálnu starostlivosť dňa 21.03.2016 prerokovala žiadosti o dotáciu v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2016“ - pre zdravotníctvo a sociálnu oblasť a dotácie bez zverejnenia výzvy.

Komisia MsZ pre školstvo a mládež dňa 14.03.2016 prerokovala žiadosti o dotáciu v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2016“ - pre oblasť školstvo, mládež a dotácie bez zverejnenia výzvy.

V **prílohe č. 1** sú uvedení žiadatelia, ktorým príslušná komisia navrhuje poskytnúť dotáciu nad 1.000,- Eur.

V **prílohe č. 2** sú uvedení žiadatelia, ktorým príslušná komisia rozhodla poskytnúť dotáciu do 1.000,- Eur (vrátane).

V **prílohe č. 3** sú uvedení žiadatelia, ktorým komisie navrhujú poskytnúť dotáciu v zmysle čl.4 VZN mesta Dunajská Streda č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda (dotácie bez zverejnenia výzvy).

Vypracovala: Bc. Mgr. Tímea Takács

**Predkladané žiadosti o dotáciu v rámci programu
„Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2016“
nad 1.000,- eur**

Oblasť – Šport

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu	Výška dotácie
1	CVČ DS	Športové voľnočasové aktivity v Centre voľného času v roku 2016	15 000,00 €
2.	PRO SCHOLA ET VITA OZ	Žiacka olympiáda 2016 - Diákolimpia 2016	1 150,00 €
3.	Seishin Karate Klub DS	Mozgással a fiatalokért és az egészségért	3 000,00 €
4.	SPORTFANATIC OZ	Podpora športových aktivít otužilcov – PENGUINS: Dunajskostredskí „pingvíni“ na Gibraltár bez neoprénu	2 500,00 €
5.	Stredisko stolného tenisu Euromilk DS	Zabezpečenie účasti družstva na súťažiach v SR, organizovanie turnajov a vydanie publikácie	3 500,00 €
6.	Súkromné CVČ	Podpora zdravého využívania voľného času formou krúžkových činností a organizovanie športových turnajov a súťaží	2 600,00 €
7.	ŠG DAC DS OZ	Kézilabda klubunk diákcsapatainak versenyeztetése	2 000,00 €
8.	Športový klub DAC DS	Propagácia športu – hádzanej na ZŠ v Dunajskej Strede a stredných školách	3 000,00 €
9.	ŠK Strongman Club DS	Szlovákia legerősebb embere 2016	1 300,00 €
SPOLU			34 050,00 €

Oblasť - Kultúra

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu	Výška dotácie
1	Aranykert Bábszínház OZ	Az Aranykert Bábszínház 2016-os évi működéséhez szükséges anyagi támogatás	1 400,00 €
2.	CVČ DS	Kultúrne voľnočasové aktivity v Centre voľného času v roku 2016.	15 000,00 €
3.	FOKUS OZ	A Fókusz Színpad 2 csoportja színházi tevékenységének, bemutatóinak és szereplési lehetőségeinek egész éves támogatása.	3 400,00 €
4.	Gradus Montana OZ	Divadelná tvorba pre deti a mládež, jej prezentácia a rozvíjanie tvorivých schopností detí a mládeže vo voľnom čase. Podpora nového predstavenia, nácvik novej inscenácie ml. súboru Novus Ortus.	1 200,00 €
5.	Pre naše mesto OZ	Umelecký festival Čarovná záhrada	2 600,00 €
6.	Rivalda Színház P.T.	Családi mesejáték a családokért	1 300,00 €
7.	ŽO ...kultúrne OZ	Csallóközi év	2 500,00 €
8.	Žitnoostrovské osvetové stredisko	XVII. Žitnoostrovské pastelky 2016	1 200,00 €
SPOLU			28 600,00 €

Oblasť - Sociálna a zdravotníctvo

P.č.	Názov žiadateľa	Názov projektu	Výška dotácie
1.	Életfa OZ	Szivárvány Fejlesztő Központ	2 000,00 €
2.	Združenie na pomoc ľuďom mentálnym postihnutým v DS	Exkurzia k hradu Červený kameň	1 200,00 €
SPOLU			3 200,00 €

**Predkladané žiadosti o dotáciu v rámci programu
„Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2016“
do 1.000,- Eur**

Oblasť – Šport

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu	Výška dotácie
1.	AEROCLUB - IKAROS	A sportrepülés és a légi sportok népszerűsítése, lehetőség biztosítása a sportolásra	200,00 €
2.	BARA pohostinstvo	Medzinárodný futbalový turnaj starých pánov „Csicsó Kupa – X. ročník“	300,00 €
3.	Karate klub IPPON DS	Karate a Olympijské hry	500,00 €
4.	Klub turistov RODINA DS	Žitnoostrovský pochod – 36. ročník	350,00 €
5.	MEGYSPORT, s.r.o.	Príprava R. Medgyesovej na ME v Amsterdame a OH	500,00 €
6.	Letecko-modelársky klub DS, n.o.	Medzinárodná súťaž antických modelov - Pohoda Air Show, Medzinárodná súťaž akrobatických modelov F3A, Guláš Air Show	600,00 €
7.	Olympijský klub ŽO	2016 az Olimpia éve	500,00 €
8.	Rodičia škola a deťom OZ	IV. Futsalový turnaj Vámbéryho – 2016	350,00 €
9.	Šachový klub DS	Účasť na Európskom pohári klubov družstiev v šachu	500,00 €
10.	Slovenská asociácia silových atlétov	MAS – WRESTLING EUROLIGA	300,00 €
11.	TEMPO DAC Dunajská Streda	Tisztelet a múltnak, üzenet a jövőnek	400,00 €
12.	Zápasnícky klub DS	V. Žitnoostrovský pohár – medzinárodný turnaj v zápasení vo voľnom štýle	800,00 €
13.	Združenie pre podporu zdravia detí predšk. veku	Žime zdravo! – Hýbme sa! Éljünk egészségesen! – Mozogjunk!	250,00 €

14.	YBS Domonkos Roland	YBS Nemzetközi Focikupa és a DAC csapatának támogatása	400,00 €
		SPOLU	5 950,00 €

Oblasť - Kultúra

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu	Výška dotácie
1.	Bíró Márton OZ	Csaplár Benedek emlékkonferencia	900,00 €
2.	Bíró Szabolcs	A IV. Dunaszerdahelyi Kastélyfesztivál megszervezése	400,00 €
3.	Csemadok ZO Á.Vámberyho	Celoročná kultúrna činnosť ZO - 2016	700,00 €
4.	Dom Matice slovenskej	Kultúrne a vzdelávacie aktivity maticiarov v DS	500,00 €
5.	DS Rómskych muzikantov - OZ	XIII. Bihariho slávnosti	700,00 €
6.	DURVACREW	Mediawave 2016 Dunaszerdahely	800,00 €
7.	Jazz Klub DS, n.o.	Podpora kultúrnych podujatí v rámci jazzového klubu	800,00 €
8.	Spoločnosť Zoltána Kodálya	Pántlika zenekar megalakulásának 40. évfordulója, Ifjú Pántlika továbbképzése	1 000,00 €
9.	Kondé Miklós OZ	Celoročná aktivita bábkárskeho súboru Gézengúzok, XI. Bábkový festival „Pestry motýl“	800,00 €
10.	Krpčiarik, folklórny súbor OZ	Nákup krojov, materiálu na kroje a podpora činnosti detského a ml. súboru Krpčiarik	500,00 €
11.	Maďarský osvetový inštitút na Slovensku	Digitalizácia zvukových, filmových nahrávok, publikácií a rôznych materiálov s výstupom organizovaní vedomostných súťaží a kvízov	500,00 €
12.	Mestské kultúrne stredisko DS	Dunajskostredské leto 2016	1 000,00 €

13.	MOSTAV, s.r.o.	Intro – impro 3.évad	400,00 €
14.	Na'Conxypan OZ	Hudobný festival a séria hudobných, tvorivých dielni „Are you free?“	900,00 €
15.	NFG	SOUNDCHECK	400,00 €
16.	Pázmaneum OZ	Identitást erősítő programok	800,00 €
17.	Reformovaná kresťanská cirkev na Slovensku, Cirkevný zbor DS	Kulturális rendezvénysorozat a Dunaszerdahelyi Református Egyházban – értékmegőrzés és közösségteremtés céljával	500,00 €
18.	Slovenský zväz chovateľov ZO DS	Tradičná výstava drobných zvierat	500,00 €
19.	Slovenský zväz záhradkárov, ZO 7-58	Výstava Plody Žitného ostrova	500,00 €
20.	Sikabony OZ	Rozvoj komunitných vzťahov, zvyšovanie kvality kultúrneho a spoločenského života členov združenia so zameraním na zdravý životný štýl dospelých, detí a mládeže, utužovanie vzťahov v rodinách a udržiavanie tradícií	900,00 €
21.	Súkromné CVČ	Országos rajz- és fotóverseny	1 000,00 €
22.	Základná organizácia Slovenského zväzu telesne postihnutých č.47 DS	15. výročie registrácie ZO SZTP č.47 DS.	400,00 €
23.	Základná umelecká škola DS	Letná hudobná dielňa	300,00 €
24.	Zbor Svätého Juraja DS – Szent György Kórus DSz	Ünnepi koncert és az azt megelőző éves felkészülés	1 000,00 €
25.	ŽO knižnica	Kultúrno-spoločenské aktivity na popularizáciu čítania	200,00 €
SPOLU			16 400,00 €

Oblasť - Sociálna a zdravotníctvo

P.č.	Názov žiadateľa	Názov projektu	Výška dotácie
1.	AXIST – DENT, s.r.o.	Žiarivý úsmev našich detí 3. ročník	500,00 €
2.	Slovenský Červený kríž DS	Bezpríspevkové darcovstvo krvi 2016	1 000,00 €
SPOLU			1 500,00 €

Oblasť školstvo

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu	Výška dotácie
1.	CVČ DS	Vzdelanie a výchova v CVČ v roku 2016	200,00 €
2.	Gábrriel OZ	Irgalmasság éve – kiállitás, pályázat, vetélkedő	150,00 €
3.	Gurigongo Symposium	Vekker Műhely – színházi nevelési programok bemutatása a dunaszerdahelyi magyar tanítási nyelvű iskolákban	250,00 €
4.	Kálvin OZ	Gyermekek és fiatalok rendszeres közösségi foglalkoztatása nevelői jellegű programok által	200,00 €
5.	Nadácia KATEDRA	Súťaž Katedry	100,00 €
6.	PRO SCHOLA ET VITA	Výmenné stretnutie študentov SOŠ RV s VJM v DS a študentov Lycee Agricole Fontaines, Francúzsko	200,00 €
7.	Tarrová Helena, Ing.	Interaktív meseolvasás	150,00 €
8.	Vámberyho OZ	Medzinárodná konferencia Vámberyho	200,00 €
9.	ZMPS OV DS	Szakmai konferencia - az oktatás jelen helyzetéről a jövőjéért	150,00 €

10.	ZŠ Á. Vámbéryho s VJM	TUDOK 2016-2017	250,00 €
11.	Zväz skautov – 10. skautský zbor sv. Juraja	Činnosť 10. skautského zboru Szent György v roku 2016	150,00 €
SPOLU			2 000,00 €

Predkladané žiadosti o dotáciu bez zverejnenia výzvy

P.č	Žiadateľ	Názov projektu	Žiadaná dotácia v Eurách
1.	Maďarský osvetový inštitút na Slovensku	XLI. Podunajská jar	4. 000,00 €
2.	Merkúr, n.f.	Zorganizovanie vianočných trhov na území mesta Dunajská Streda	5. 000,00 €
3.	Merkúr, n.f.	Zorganizovanie Mestského športového dňa	1. 000,00 €
4.	Merkúr, n.f.	Športovec roka mesta Dunajská Streda	2. 350,00 €
5.	Merkúr, n.f.	Dni Sv. Juraja	8. 100,00 €
6.	Merkúr, n.f.	Dni Sv. Štefana	5. 000,00 €
7.	Merkúr, n.f.	VII. Dunajskostredská hudba na nádvorí	1. 500,00 €
8.	Miechy OZ	Kultúra bez bariér 2016	5. 000,00 €
9.	Nadácia GSMU 94	A KMG egész éves működéseinek támogatása	5. 000,00 €
10.	Rivalda Színház PT	Próbapénz	7. 120,00 €
11.	Šachový klub DS	Celoročná činnosť klubu a účasť na extralige družstiev dospelých, vrátane účasť na ďalších ligových súťažiach	10. 000,00 €
12.	TALENT Športový klub DS	Výchova a starostlivosť o talentované hádzanárky v meste DS	10. 000,00 €
13.	Zápasnícky klub OZ	Rozvoj olympijského športu zápasenia v meste DS	9. 000,00 €